

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **17 (1961)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Das schweizerische Wortgut im Jubiläums-Duden

1. Fortsetzung

Alfons Müller-Marzohl

### II. Neu aufgenommene Schweizer Wörter

- Helgen** (schweiz. mdal. für: Bild) *m*  
**Hornuß** (schweiz. für: Schlagscheibe) *m*  
**hornussen** (schweiz. für: ein ländliches schlagballähnliches Spiel spielen)  
**Jupe** (schweiz. für: Frauenrock) *m*  
**Inlaid** (schweiz. für: durchgemustertes Linoleum)  
**inskünftig** (veralt., aber noch schweiz. für: zukünftig, für die Zukunft, fortan)  
**instand stellen** (schweiz. neben: instand setzen)  
**Kantonalbank** (Mehrz. -banken)  
**Kantonsspital**  
**Kartoffelstock** (schweiz. für: Kartoffelbrei)  
**Krautstiele** (schweiz. für: Mangoldrippen [als Gemüse]) *Mehrz.*  
**Kt.** = Kanton  
**langfädig** (schweiz. für: endlos und langweilig [von Reden])  
**lärmig** (veralt., aber noch schweiz. für: lärmend laut)  
**Luller** (südd., östr. u. schweiz. für: Schnuller)  
**Majorz** (schweiz. für: Mehrheitswahlsystem) *m*; vgl. Proporz  
**March** (schweiz. für: Flurgrenze, Grenzzeichen) *w*  
**Metzg** (schweiz. für: Metzge)  
**Milke** (schweiz. für Kalbsmilch) *w*  
**Nachtessen** (schweiz. neben: Abendessen)  
**Nell** (schweiz. für: Trumpfneun beim Jaß)  
**Niklaus** (schweiz. Kurzform von: Nikolaus)  
**Nuggi** (schweiz. mdal. für: Schnuller)  
**Nüßlisalat** (schweiz. für: Feldsalat)  
**Obligatorium** (schweiz. für: verbindl. Geltung; Pflichtfach, -leistung) *s*  
**OR** = Obligationenrecht  
**Pastmilch** (schweiz. Kurzform von pasteurisierter Milch)  
**Primarlehrer** (schweiz.)  
**PTT** (schweiz. Abk. für: Post, Telefon, Telegraf)  
**Rappenspalter** (schweiz. neben: Geizhals)  
**Ravioli** (it. Pasteten aus Nudelteig) *Mehrz.*  
**Rechtsvorschlag** (schweiz. für: Rechtseinwendung gegen Zwangsvollstreckung)  
**Reiste** (schweiz. für: Holzrutsche, Riese) *w*  
**reisten** (schweiz. für: Holz von den Bergen niederrutschen lassen)  
**Rippli** (schweiz. für: Schweinerippchen) *Mehrz.*  
**Romantsch** (rätoromanische Sprache [in Graubünden])  
**Rösti** (schweiz. Kartoffelgericht) *w*  
**Schaft** (schweiz. auch für: Gestell[brett], Schrank) *m*. Schäfte